

編集・発行 Japan Business Association of Southern California
1411 W. 190th St. Suite 220, Gardena, CA 90248
Phone: 310-515-9522

制作協力 Lighthouse

©JBA 2023 本誌掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。

企画マーケティング部会

「2023年JBA賀詞交歓会」 報告

去る1月20日、Torrance Marriott Redondo Beachで、2020年1月の開催以来、対面式では実に3年ぶりとなる新年の賀詞交歓会を開催した。久しぶりの開催とあって、約500名もの参加者が集まり、会場は熱気に包まれた。また、日本行き往復航空券、5万マイルのマイレージ、2500ドルのギフト券をはじめとした豪華賞品が当たる抽選会に大いに沸いた2時間半となった。

約500名もの人が集まった会場は熱気に包まれ、抽選会で最高潮に

受付開始前から続々と参加者が会場に到着する光景は、3年ぶりの賀詞交歓会に人々が寄せる期待の高さを伺わせた。そして、プログラム開始と同時に小林JBA会長が登場し、「互いの再会を祝し、共に新たな価値を生み出していきましょう」と呼びかけた。続いて海部ジャパンハウス館長が「直接、皆さまと会えることに幸せを感じています」と挨拶した後、八重垣の樽酒で鏡割りをを行った。その後、曾根総領事からの挨拶があり「昨年も7年連続でカリフォルニアへの投資額は日本企業がトップでした。我々も皆さまの取り組みを支援させていただきます」と述べた。瀧JETROロサンゼルス所長の乾杯の音頭の後には自由な歓談に移り、豪華賞品が当たる抽選会を経て、最後は梅村企画マーケティング部会長による一本締めで、2023年の賀詞交歓会は大盛況のうちに締めくくられた。



瀧JETROロサンゼルス所長、曾根在ロサンゼルス日本国総領事、海部ジャパンハウス・ロサンゼルス館長、小林JBA会長の4人で勢いよく鏡割り。



3年ぶりの対面式の賀詞交歓会の再開を喜ぶ小林JBA会長。



「日米関係促進により一層取り組めます」と語る曾根総領事。



お楽しみの抽選会がスタート!



日本航空賞に当選した水谷さん(右)。



全日空賞に当選した笠原さん(右)。



JTB賞に当選した河津さん(左)。



ガリバー賞に当選した森原さん(左)。



最後は梅村企画マーケティング部会長の一本締め。

新年の抱負 2023

賀詞交歓会に参加されていたJBA会員企業の皆さんに
新年の抱負を伺った(皆さんのお名前は写真左から)。



「皆さまと力を合わせて、日本酒と焼酎の米社会への導入に力を尽くしていきます」(All Japan News, Inc.の工藤さん)、「インフレ、円高と不確実性の時代を迎えています、私は待っているだけでなくアクティブに行動していこうと思います」(Takenaka Partners, の竹中さん)。



「リモートからリアルへの回帰の年、少しでも多くのお客様と対面でお目にかかりたいです」(Sumitomo Electric U.S.A., Inc.の川端さん)。「今年は新規顧客の開拓を頑張ります」(Sumitomo Electric U.S.A., Inc.の中林さん)。



「早くアメリカの生活に慣れたいです」(Teruko Weinberg, Inc.の柳田さん)、「ウサギのように跳ねて活動します」(Teruko Weinberg, Inc.のワインバーグさん)、「多くの方と知り合いになりたいです」(Baldwin Risk Partnersの名越さん)、「新しいことにチャレンジしていきます」(Baldwin Risk Partnersの三木さん)。



「時代に乗遅れないようにアンテナを高めて臨みます」(Nippon Express U.S.A., Inc.の嘉藤さん)、「1月に着任、早く米国に慣れ、人脈を広げたいです」(Nippon Express U.S.A., Inc.の上田さん)、「フェニックスの半導体企業を支援してまいります」(Nippon Express U.S.A., Inc.の太田さん)。



「人の役に立つ」(Relo Redac, Inc.の石川さん)、「ビジョンを形に」(Kintetsu International Express(U.S.A.),Inc.の石井さん)、「家を買うこと」(Relo Redac, Inc.の黒田さん)、「健康な年に」(Relo Redac, Inc.の小野さん)、「ジムで痩せます」(Kintetsu International Express(U.S.A.),Inc.の工藤さん)。



「健康第一で過ごして、日本企業のお役に立ちます」(Marsh Risk & Insurance Servicesの山本さん)、「カリフォルニア唯一の日系銀行として誠意を持ってサポートさせていただきます」(Manufacturers Bankの杉村さん)。



「公私共に充実した年にしたいです」(MUFG Bank, Ltd.の梶田さん)、「今年は健康第一で頑張ります!」(Union Bankの吉山さん)。



「営業を全力で頑張ります」(Premier Kaikei LLPの酒井さん)、「景気悪化の波に負けず、日本企業の皆様を支えていきたいと思っております」(Covington & Burling LLPの木本さん)。



「家族で健康に暮らしたいです」(Kintetsu Enterprises Company of Americaの山田さん)、「幅広く友達を増やしたいと思います」(KPMG LLPの前川さん)、「観光業界復活の波に乗り、右肩上がりの年にします」(Kintetsu Enterprises Company of Americaの山川さん)。



さあ、次の目的地へ。

Hitachi Solutionsはソリューションポートフォリオを、Digital Compass™として体系化しています。

業務システムの改善から、データ分析・AI技術の適用、Office環境の構築・移行から、システムの運用管理・ユーザートレーニングまで、課題や状況に合わせて、最適なソリューションを提案。

貴社を次の目的地までナビゲートします。

お問い合わせ

+1-650-615-7621
info-jp@hitachisolutions.com

担当: 高木・黒田まで

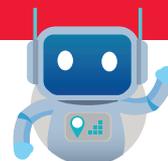
Webをチェック

<https://global.hitachi-solutions.com/>

Microsoft
Partner



2021 Partner of the Year Winner
Dynamics 365 Field Service Award
2021 Partner of the Year Finalist
Dynamics 365 Customer Service Award
Dynamics 365 Marketing Award
Dynamics 365 Sales Award
Government Award





「健康のために、今年は卓球クラブに入りたいです」(Bank of the Westのエルメクゼンジャーさん)、「仕事人間なのですが、今年は自分と妻との生活にもっとフォーカスを当てたいですね」(KCS WestのWanさん)。



「家族との生活も仕事も全力で楽しみます」(Nissin International Transport U.S.A., Inc.の酒井さん)、「昨年10月に米事務所を出しました」(Kanden Realty & Development America LLCの森田さん)、「興味のあることにどんどん挑戦!」(Nissin International Transport U.S.A., Inc.のKAYOさん)。



「これまで100%リモートで人との交流が絶たれていたため、今年は人脈を広げたいです」(SingerLewak LLPの土屋さん)、「筋トレを始めたのでシックスパックができるように毎日励みます」(KDDI America, Inc.のマックさん)。



「感謝の気持ちを忘れずに仕事に取り組みたいと思います」(Lighthouseの増田さん)、「平常を取り戻す年にします」(Starts Pacific Inc.の吉岡さん)、「日本から多くの学生さんにアメリカに研修に来ていただきたいです」(Lighthouseの豊島さん)。



「健康第一に過ごします」(Buchalterの光永さん)、「平和で皆が幸せに暮らせる一年になるように祈っています」(Interesse International Inc.の菊池さん)、「健康に気を付けて過ごします」(Alston & Birdの阿部さん)、「新しいことに挑戦する年にしたいと思います」(OYO Corporation U.S.A.の山田さん)。



「日本とアメリカ間のM&Aの活性化に取り組んでいきます」(Pacific Alliance Groupの佐野さん)、「リコネクトの機会を大切にまいります」(Pasona N A, Inc.の徳丸さん)、「環境や水不足の問題に貢献していきたいです」(OYO Corporation U.S.A.の小栗さん)。

ドアプライズ提供 & スポンサー企業 (アルファベット順) 快くご協力くださった企業の皆様に心より感謝を申し上げます。

●Prize Donor

All Japan News, Inc.
 All Nippon Airways Co., Ltd.
 Alston & Bird LLP
 ANA Sales Americas
 ANA Trading Corp., U.S.A.
 Asahi Beer U.S.A., Inc.
 Asahi Gakuen
 ASICS America Corporation
 Bank of the West
 BNTCA/BANDAI NAMCO Holdings USA Inc.
 Buchalter, A Professional Corporation
 Calsoft Systems
 Cambridge Technology Partners Inc.
 Cigna Global Health Benefits
 CLEVELAND GOLF / SRIXON USA
 Deloitte LLP
 DENSO Products and Services Americas, Inc.
 East Japan Railway Company
 EOS Accountants LLP
 FUJIFILM Irvine Scientific, Inc.
 Fujita Americas, Inc.
 Fujitsu Frontech North America, Inc.
 GK Design International Inc.
 Globizz Consulting
 GL Sciences, Inc.
 Gulliver USA Inc.
 Hitachi Solutions America, Ltd.
 Hokto Kinoko Company

Hotta Liesenberg Saito LLP
 IACE Travel
 IHI Power Services
 interesse international inc. (DBA: iicareer)
 J.Press Inc / Onward USA LLC
 JAE Electronics, Inc.
 JALUX AMERICAS, Inc.
 Japan Airlines Co., Ltd.
 JBS USA
 JCB International Credit Card Co., Ltd.
 Jenner & Block LLP
 JFC International Inc.
 JFE Shoji America, LLC
 JPT AMERICA INC
 JTB USA, Inc.
 Jupiter Corporation U.S.A.
 Kajima International Inc.
 Kakimoto & Nagashima, a division of SingerLewak LLP
 Kamei North America Co., Ltd.
 Kanden Realty & Development America LLC
 KDDI America, Inc.
 Kintetsu Enterprises Company of America
 Kintone Corporation
 Kirin Brewery Company, Limited
 KITAGAWA & EBERT BUSINESS LAWYERS
 KPMG LLP
 Kubota Membrane USA
 Lighthouse
 Manufacturers Bank

Marsh Risk & Insurance Services
 Marukome U.S.A., Inc.
 Mazda North American Operations
 Mikuni American Corporation
 Mitsubishi Corporation (Americas)
 Mitsubishi Electric US, Inc.
 MITSUBISHI MATERIALS U.S.A. CORPORATION
 Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc.
 Mitsui Sumitomo Marine Management (U.S.A.), Inc.
 Mitsui-Soko (U.S.A.) Inc.
 Mizuho Bank, Ltd.
 Morinaga Nutritional Foods, Inc.
 MST Insurance Solutions, Inc.
 MUFG Bank, Ltd.
 Nakano Warehouse & Transportation Corp.
 Nippon Express U.S.A., Inc.
 Nissin International Transport U.S.A., Inc.
 NITTO TIRE U.S.A. INC.
 NMB (USA), Inc.
 Pacific Guardian Life Insurance Company, Ltd.
 Panasonic Corporation of North America
 PHR MANAGEMENT INC
 Pioneer North America, Inc.
 Prager Metis CPAs LLP
 Premier Kaikei LLP
 PricewaterhouseCoopers LLP
 Quick USA, Inc.
 Reiwa Accounting LLP
 ROKI S&S Americas, Inc.

S & B International Corporation
 Sapporo U.S.A., Inc.
 SB Telecom America Corp.
 ShinMaywa (California), Ltd.
 STARTS
 Sumitomo Electric U.S.A., Inc.
 Sumitomo Mitsui Banking Corporation
 Sunrise Logistics Solutions (America), Ltd.
 Tokio Marine America
 TOKYO KEIKI U.S.A., INC.
 Tokyu Land US Corporation
 TOPC Potentia P.C.
 Torrey Pines Bank
 Transcosmos America, Inc.
 Yakult U.S.A. Inc.
 Yamaha Corporation of America
 Yazaki Innovations, Inc.
 Yusen Logistics (Americas), Inc.

●Drink Sponsor

Asahi Beer U.S.A., Inc.
 Kirin Brewery Company, Limited
 Sapporo U.S.A., Inc.

●Special Thanks

Yaegaki Corporation of USA
 Yamato Transport U.S.A., Inc.

「万が一に備えるだけが 保険ではない。 ～2023年は取引信用保険で ビジネス拡大してみる」

去る12月15日(木)、The J. Morey Company, Inc.の馬場さんを講師に迎え、取引信用保険のビジネス拡大への活用をテーマにしたビジネスセミナーをオンラインで開催した。

【講師】
馬場弘樹さん

Vice president, Japanese Practice Department Leader The J. Morey Company, Inc. 2012年UCLA数学科を卒業。ロサンゼルスの日系保険ブローカーのYamasaki Insurance Agencyでの勤務を経て、22年よりThe J. Morey Company, Inc.に移籍。現在はJapanese Practice Departmentの責任者として日米ビジネス関係の強化に従事。



取引先の信用調査や債権回収まで

最初に馬場さんは、「取引信用保険と聞いて、聞き慣れないと思う方も多いと思います。実は、取引信用保険には160年以上の歴史があるのですが、日本で認可されたのは比較的最近、1990年代になってからです。つまり、欧米に比べると、取引信用保険の日本での認知度は、他の保険種目よりも低いのが実状です」と語った。

続いて、被保険利益と保険種目の関係性について次のように解説した。「費用を填補する保険は会社財産の損失に対する財物保険、社員の怪我に対する労災保険、

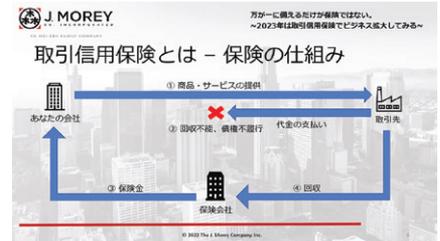
訴訟費用に対する賠償責任保険に分かれます。さらに収益を填補する保険には、休業中の逸失利益に対する休業補償保険と、今回のトピックである取引先の債務不履行に対する取引信用保険があります。つまり、取引信用保険とは、取引先の債権不履行による回収不能収益の損害を補償する保険であり、保険対象となるのは全取引先から1社指定までを含む取引先、補償額は会社が被った債権額に補償率をかけた金額となります」。

そして、馬場さんは「会社が取引先から代金が支払われないとなった時に、取引信用保険に入っていれば、保険会社が契約に従って保険金を支払ってくれるだけでなく、回収作業も担当してくれます」と、取引信用保険の仕組みについて大まかに解説し、それだけにとどまらない有用性があると続けた。「取引信用保険は回収不能損害をカバーするだけでなく、信用調査や与信管理、そして債権回収のサポートも行うことで、会社のキャッシュフローを安定化させるのです」。

損害を未然に防ぐのが良い保険

さらに馬場さんは、債権が回収不能になる二つの理由を紹介した。「一つ目の取引先の倒産や支払遅延(クレジットリスク)には、景気後退、労働コストの上昇、物価の上昇、不安定な物流、自然災害、市場競争などの要因が絡んでいます。また、二つ目の理由となる取引先国での非常状態(カントリーリスク)を招く要因には、輸出入制限、送金不能、接收、国有化、戦争、地震などが挙げられます。取引信用保険はクレジットリスクだけでなく、カントリーリスクにも対応可能です」。

取引信用保険を活用する理由を、「多くの場合、自力でのリスク査定は困難と言わざ



取引信用保険の仕組み。

るを得ません。取引先の会社の内情を把握することは難しいですし、カントリーリスクについても考慮に入れる必要があります。さらに、多くのリスクは流動的に変化していますから、与信管理は1回やれば終わりではなく、定期的にアップデートする必要があります」と挙げた上で、自社だけの力に頼らず取引信用保険を活用すべきだと語った。

そして、馬場さんは「保険がないと取引に対して保守的にならざるを得ません。一方で、取引信用保険を活用することで、今までより大きな取引金額のビジネスができたり、取引先に有利な支払い条件を提示したりすることが可能となります。それによって競争力が拡大するだけでなく、未回収売掛金が縮小され、キャッシュフローが改善するので、次々と新しいプロジェクトに着手することが可能となります」と、いかに取引信用保険がビジネス拡大に使えるツールであるかを強調した。

最後に馬場さんは、良い保険の条件について語った。「保険で損失をカバーするだけでなく、保険を活用することで損失を未然に防ぐ機能も持ち合わせていることが良い保険だと言えます。一番良いのは損害が発生しないことです。ですから、損害時のサービスが素晴らしい会社というだけではなく、損害を防ぐためにサポートしてくれる会社が良い保険会社だと思います」。

AI×プロの翻訳者が実現する一歩先の機械翻訳サービス

「大量の文書を短時間で」「社内用の資料を安く」 年間30万ページ分の対応実績！

翻訳に関するお悩みを、ポストエディットサービスが解決します。

機械翻訳にかけた出力結果を人が確認し、必要に応じて修正を施すことで、お客様の要望に合わせた品質レベルに翻訳を仕上げます。人によるこの修正作業は「ポストエディット」と呼ばれています。E-discovery、デューデリ資料、社内規定など、さまざまな文書に各種言語で対応しています。

お問い合わせはこちら

Webサイトはこちら



川村インターナショナル 担当:二宮まで (310) 343-9948
Kawamura International 4136 Del Rey Ave, Suite 605, Marina del Rey, CA 90292

アメリカで活躍する JBA会員企業 インタビュー

File
#44

ここアメリカで活躍するJBA会員企業の事業概要に加え、回答者の南カリフォルニアでの生活に迫るコーナー。



お話をうかがったのは
南将さん

President

1997年、早稲田大学教育学部英語英文学科卒業、サッポロビールに入社。国内営業、海外営業、経理部署を経て、2004年、Sapporo USA, Inc.に赴任し、10年まで駐在。10年から22年3月までカナダのグループ会社のSleeman Breweries Ltd.に出向。3月よりSapporo USA, Inc.に復帰し、現職に就任。
<https://sapporobeer.com>

貴社の事業内容について教えてください。

弊社はサッポロブランドのビールを米国で販売することを目的に、1984年に設立されました。その後、2017年にサンフランシスコのアンカー・グループ (Anchor Brewing Company, LLC)、さらに22年にはサンディエゴのストーン・ブルーイング (Stone Brewing Co., LLC) がグループに加わり、それらのブランドも含めてアメリカ全土で事業を展開しています。ちなみにアンカーはクラフトビールのパイオニア、またストーンはIPAのパイオニアとして知られています。

サッポロブランドに関しては、アメリカでは「Sapporo Premium」がメインで、「Sapporo Black」、「Sapporo Reserve」、「Sapporo Pure」、そして「Sapporo Light」の全部で5種類を取り扱っています。

当初は日系を含むアジア系のグローサリーストアや飲食店でお取り扱いを始めていただき、シルバー缶というユニークな形の商品がアメリカ人の目に留まり、多くのローカルのマーケットや飲食店でもサッポ

Sapporo USA, Inc.

アメリカに会社を設立して2024年で40周年を迎える Sapporo USA, Inc.の南さんに、アメリカ国内でのサッポロブランド製造計画を含め、お話を伺いました。

ロブランドを扱っていただけるようになりました。

また、これまでサッポロビールはカナダなど米国外の工場で生産したものを輸入していましたが、近くアメリカ国内でも製造して消費者の皆さまにお届けできるように準備を進めているところです。

コロナ禍で貴社の事業にはどのような影響が生まれましたか。

やはりレストランやバーなどの飲食店がコロナ禍でシャットダウンされたことの影響は甚大でした。しかし、22年の3月くらいから次第に飲食店向けの売上は以前のレベルに戻ってきました。一方で、コロナ禍の間は家庭用でのビールの消費が伸びました。

また、弊社の場合、アジア圏で製造したビールも扱っていますので、輸送網の停滞で商品の到着の遅れに悩まされました。その点、近くアメリカ国内でのビール製造が開始となれば、その問題は解消され、消費者の皆さまのお手元に確実に、さらにより鮮度の高いビールをお届けできるようになります。

仕事をする上で個人として大切にしている考え方はどのようなことでしょうか？

それは「丁寧な仕事をする」ということです。Eメール一つにしても、その書き方で相手の方に伝わるものが違ってくると思うからです。実は若い時に上司に「(書き方が) 適当だ」と厳しく注意されたことがありまして、それ以来、「丁寧に、丁寧に」と自分自身に言い聞かせています。

また、「チームワーク」や「コミュニケーション」も重要視しています。私は22年の3月にサンフランシスコに赴任してきたのですが、ちょうどコロナ禍が明け始めた時期とも重なっていたので、全国に散らばる営業マンに会うために出かけていきました。そして、従業員に限らず、関わる方々とは1対1



北米市場にサッポロブランドを浸透させるために各地のフードショーなどに出席。

でしっかりと対話するという姿勢を常に心がけています。

南カリフォルニアの印象について聞かせてください。

04年から07年はアーバインに住んでいました。南カリフォルニアとサンフランシスコを比べると、同じ州なのに気候が全く違いますし、アーバインの時は見上げるとそこには常に青空が広がっていて、気分まで晴れるような感じでした。

アーバイン時代はせっかく南カリフォルニアに住んでいるのだからとサーフィンに挑戦したりもしました。でも、続けることはできませんでした(笑)。サーフィン以外では、キャンプや国立公園巡りを楽しんでいました。今もアウトドアで過ごすことが好きで、釣りをやっています。

JBAに期待することについてお聞かせください。

カリフォルニアに赴任したばかりでJBAに関しては勉強不足ではありますが、多様なイベントを開催されていると伺っています。他の日系企業、さらにはローカルの団体との交流のきっかけになるようなイベントを開催していただき、弊社も積極的に参加していきたいと思っています。

各部会からのお知らせ

オレンジカウンティ地域部会

「The Nutcracker 鑑賞」に参加しての感想文

文：East Japan Railway Company・水井義之さん

3月にアメリカに来て初めてのクリスマスが近付いてきておりました。アメリカらしいクリスマスを家族とともに味わうべく、この「アメリカン・バレエ・シアター The Nutcracker 鑑賞」に申し込み、参加させていただきました。

公演が行われた Segerstrom Center for the Arts というホールは、芸術ホールというだけあって独特な建築物。ライトに照らされた巨大なホールとクリスマスツリーが近づくにつれ、バレエ鑑賞への気分が高まってきました。

バレエは衣装や舞台の表現方法が良くできていて、ストーリーも分かりやすかったです。子どもが途中で飽きない工夫が随所に見られる反面、バレエ的な表現も秀逸。静かな眠りの中の夢を幻想的に描いた、雪のシーンでのバレエも見事でした。娘にとって



会場内の模様とパンフレット。

も楽しかったようで、良いクリスマスの経験させられたと思っております。私自身はクラシック音楽としてのチャイコフスキー『くるみ割り人形』はよく聞くのですが、バレエとともに鑑賞でき、大いに満足です。

観客の皆さんの拍手喝采も、コロナを吹き飛ばす絶叫ぶり。バレエ団の皆さんと観客とが一体になった感動を共有でき、楽しいひと時でした。今日も車内で『くるみ割り人形』をBGMにドライブしています。



会場となった Segerstrom Center for the Arts の飾り付け。ホリデー気分も盛り上がりやすい。



華やかなクリスマスツリー。

あさひ学園便り

標準学力検査を実施しました

文：あさひ学園事務局

1月初旬、各校の小学部・中学部において3年ぶりの標準学力検査を実施しました。中学部は、これまで実施していた実力テストを廃止し、以前に実施していたものになりました。

この検査は、日本全国で広く実施されており、一人一人の学習の理解や到達状況を把握し、今後の家庭での学習指導等に役立てるものです。検査は国語と算数・数学の2教科のみで実施しています。この結果は、今年度末となる3月に生徒に渡されます。進級のために、各自が得意な分野をさらに伸ばし、十分に理解していなかったところは春休みに復習することを指導します。

本校は、週に1回の補習授業校で、子どもたちの学習時間は限定的ですが、この学力検査の全体的な結果は、日本国内平均点に遜色のないものです。在外にあって、日本と同様の学校教育と日本文化を学べる場として、本校はより優れた環境づくりを目指しています。

また、コロナ禍を超えて50年の歴史を紡いでいきます。本校の卒業生は1万数千人となり、日米はもちろん世界中のさまざまな分野で活躍しています。



3年ぶりに標準学力検査を受ける生徒たち。

スタート・パシフィック



海外への進出企業を一括サポート

オフィスや倉庫、工場などのリースから、社員用住宅まで不動産に関する事は、お気軽にご相談下さい。



日系不動産仲介企業のリーディングカンパニー

スタートは東証一部上場。L.A.店は1989年設立。営業所はオールドトランスにごさいます。いつでもお気軽にお立ち寄りください。日本人スタッフがお待ち致しております！

海外への進出企業を一括サポート

オフィスや倉庫、工場から、社員用住宅まで、日系企業様の不動産ニーズに即したサービスを高いレベルで提供いたします。飲食店のご相談もどうぞ。

もちろん、個人の住宅もサポート

ご自宅の購入・売却から、賃貸物件の管理までお任せ下さい。投資や節税に関するご相談も無料で受け付け中です。ご帰国時の日本でのお住い探しもご相談下さい。

●ロサンゼルス店:

TEL (310)782-7877

21151 S. Western Ave. #227, Torrance, CA 90501

info@startsla.com

www.starts.co.jp/la

●ニューヨーク店:

TEL(212)599-7697

www.startsnewyork.com

●サンゼ店:

TEL(408)380-2499

www.starts.co.jp/sanjose

●スタートコーポレーション株式会社:

TEL(03)6202-0111(代表)

〒103-0027 東京都中央区日本橋3丁目4-10

スタート八重洲中央ビル

www.starts.co.jp

●ハワイ店:

TEL(808)947-2280

www.startshawaii.com

●ダラス店:

TEL(646)708-6194

https://kaigai.starts.co.jp/dallas

新入会企業紹介

日系コミュニティへの貢献を検討していたところ、曾根総領事、西上領事からもJBAへの加入をお勧めいただき、参加をさせていただきました。



田中孝さん

Adept

DATA

住所：388 Cordova St., Suite 280,
Pasadena, CA 91101
☎ 626-304-0800
FAX：626-405-8061
Web：https://www.adepturban.com
責任者：田中孝 (Strategic Advisor)
従業員数：約 200 名
他の営業拠点：東京

Adeptは、不動産開発会社、設計事務所、建設会社の3つの機能を兼ね備えた企業である。このような企業体は米国ではユニークだと言える。同社は、パサデナ市、グレンデール市、ロサンゼルス市、モンロビア市での分譲コンドミニウムと賃貸アパートメントの開発を主に手がけており、住宅購入者や入居者の目線に合わせた住宅環境を提供することをモットーとしている。今後も日系コミュニティの一員として、日系企業と力を合わせて、質の高い住宅環境を提供していく意向だ。

メンバー企業の皆さまとの情報交換を通して、共に課題解決、事業成長をしていきたいです。



川島秀一さん

Ezaki Glico USA Corporation

DATA

住所：18022 Cowan, Suite 110,
Irvine, CA 92614
☎ 949-251-0144
Web：https://www.glico.com/us/
責任者：川島秀一 (President)
従業員数：30 名
他の営業拠点：ニュージャージー

Ezaki Glico USA Corporationは、大阪に本社を置く江崎グリコ株式会社の子会社として、2003年に設立された。設立以前より日本から米国に向けて製品を輸出していたが、マーケティング・営業部隊を自社で持ち、販路の積極拡大につながることを目的に設立に至った。同社は「Pocky」をメイン商材として事業活動を展開し、全米で親しまれるブランドに育成していく意向だ。企業パーパスである「健やかな毎日、豊かな人生 (Healthier days, Wellbeing for life)」を掲げ、米国での事業拡大を進めている。

日系企業の皆さまとのつながりを持ち、各企業さまのアメリカでの発展を支えたいという思いから入会をさせていただきました。少しでもお力になれば幸いです。



南健司さん

JAC Recruitment (US), Inc.

DATA

住所：360 N. Pacific Coast Hwy., Suite
2000, El Segundo, CA 90245
☎ 323-489-5905
Web：https://www.jac-recruitment.us/ja
責任者：南健司 (President)
従業員数：3 名
他の営業拠点：なし

JAC Recruitment (US), Inc.は、1975年に英国初の日系人材紹介会社として設立された。その後、88年に日本へ進出し、現在は日本、シンガポール、マレーシア、インドネシア、タイ、中国、香港特別行政区、韓国、ベトナム、インド、英国、ドイツ、にて転職支援サービスを提供している。そして、このたび、2023年1月よりアメリカに進出し、経験豊富なコンサルタント3名によってスタートした。同社では、企業と候補者の双方を1人のコンサルタントが担当する「両面型」の人材採用サービスを提供している。

極上の和食、いせしま。

いせしま
Ise-Shima
at the MIYAKO

都ハイブリッドホテル1階
(310) 320-6700
www.ise-shima.us

トランスとダウンタウン 都ホテルは2つのチョイス。

MIYAKO HYBRID HOTEL
都ハイブリッドホテル トランス・カリフォルニア
21381 S. Western Avenue, Torrance, CA 90501
Phone: (310) 212-5111 Fax: (310) 212-5112
www.miyakohybridhotel.com

MIYAKO HOTEL LOS ANGELES
都ホテル ロサンゼルス
328 E. First Street, Los Angeles, CA 90012
Phone: (213) 617-2000 Fax: (213) 617-2700
www.miyakola.com

ご宿泊はJBA会員企業特別料金をご利用頂けます。詳細は各ホテルへ直接お問い合わせください。

新入会企業紹介

海外で挑戦を続ける日本人・日系企業のコミュニティーから刺激を受け、その1人・1社としてコミュニティーに貢献したいと思い入会致しました。



河原崇宏さん

今年満20年を記念し、TJSラジオは日系コミュニティーとリスナーの皆さまとの交流をさらに深めるために、JBAに入会致しました。



ファンデンベルグ 勇さん

2022年に新会社を立ち上げたため、社名変更をして再登録を致しました。JBAを通じて西海岸のさまざまな方々と出会い、新たなビジネス展開を期待しております。



大谷晴彦さん

Planna, Inc.

DATA

住所：200 Spectrum Center Dr., Suite 300, Irvine, CA 92618
 ☎ 650-660-5504
 Web：https://www.planna.in
 責任者：河原崇宏（CEO）
 従業員数：18名
 他の営業拠点：サンフランシスコ、東京

Planna, Inc.は、2016年にサンフランシスコで創業したコンサルティング&インキュベーション企業である。コンサルティング事業では、新規事業やデータ活用をはじめとする攻めのDXから業務プロセス改革やオペレーション改善など守りのDXまで幅広く、さまざまなプロジェクトで、事業開発・ソフトウェア開発も含めた並走型のコンサルティングサービスを提供している。またインキュベーション事業として、アートスクール事業、ミールキットデリバリー事業を運営し、常に新たな事業を企画している。

TJS Japanese Radio Station

DATA

住所：1405 Marcelina Ave., Suite 102 & 104, Torrance, CA 90501
 ☎ 310-782-8279
 FAX: 424-600-9136
 Web: http://www.tjsla.com
 責任者：ファンデンベルグ 勇（CEO）
 従業員数：米国6名
 他の営業拠点：山梨、神戸、大阪、芦屋

TJSラジオは、カリフォルニア州ロサンゼルスにて日本語放送を行っている、2003年5月に設立されたラジオ放送局である。17年7月よりロサンゼルススタジオを拠点に、365日24時間聴取可能なインターネット放送を開始した。現在も専用アプリおよびホームページより全世界から、同社の日本語放送を聴取することができる。また、平日（月曜日～金曜日）朝8時から9時の時間帯に、看板番組『LA Morning』を放送している。

Yazaki Innovations, Inc.

DATA

住所：5850 Granite Pkwy., Suite 330, Plano, TX 75024
 Web: https://www.yazaki-na.com
 責任者：大谷晴彦（Vice President）
 従業員数：約30名
 他の営業拠点：ハロアトル

Yazaki Innovations, Inc.は2022年7月、Yazaki North America, Inc.の子会社として設立され、EV車・自動車以外の電化に関するビジネス、スタートアップとの協業を推進するビジネスの領域に携わり、北米で活動している。北カリフォルニアではスタンフォード大学の近くで、新規事業発掘のための活動およびインターン生の確保など、これまでになく取り組みを進めている。23年にはラスベガスで開催されたCESに初出展し、多くのスタートアップ企業との提携推進を加速させた。



低迷が続く日本経済、マイナス金利いままこそ余剰資金をM&Aに活用し、米国で事業成長を支える将来の資産を形成しましょう！

M&A、経営戦略のアドバイスに高い実績を誇る専門集団である Takenaka Partners は、30年以上に渡り米国の日系企業の成長戦略を担ってきた豊富な実績と経験を有しています。

インベストメントバンキング

- M&A、戦略的アライアンス、合併、出資
- 買収、提携候補企業のグリーンフィールドリサーチ
- ポストマージャーインテグレーション
- 財務及びビジネスデューデリジェンス
- 企業価値算定 (Valuation)

コンサルティング

- 成長戦略構築コンサルティング
- 戦略的アライアンスのためのマッチメイキング
- 海外進出コンサルティング
- 財務・オペレーションの分析・見直し
- 市場・業界・競合分析
- 新しい企業の発掘及びライセンス

米国市場への新規参入や既存事業の拡大・多角化は、M&Aや戦略的提携をうまく活用することで、時間とコストを大幅に削減し、効率良く行うことが可能です。Takenaka Partnersは、相手企業との交渉、デューデリジェンス、企業価値算定などの基本業務に加え、日系企業独自の企業文化や成長戦略を理解した上で最適な相手企業を探し出し、クロージング交渉までフルサポートいたします。

Takenaka Partners LLC
 801 S Figueroa St. Suite 620
 Los Angeles, CA 90017

連絡先：(213) 399-8400 (竹中)
 (213) 800-2274 (Tan)
 (408) 718-8064 (篠原)



2/3月のJBAイベントカレンダー

※各イベントの詳細は、JBAウェブサイトをご覧ください。

2/3 (金)
JBA Next Generation Forum発足式
商工部会

2/9 (木)
JBA 62nd Anniversary Reception
商工部会

2/10 (金)
特別経済セミナー
企画マーケティング部会

2/11 (土)
JALD壮行会
商工部会

2/17 (金)
グラスのサイエンス
サウスベイ地域部会

2/19 (日)
Genesis Invitational ゴルフ観戦ツアー
ダウンタウン地域部会

2/25 (土)
メジャーリーグサッカー(MLS) ダービーマッチ観戦 LA Galaxy vs LA FC
ダウンタウン地域部会

2/26 (日)
バイリンガルセミナー
教育文化部会

3/3 (金)
オレンジカウンティ地域部会期末懇親会
オレンジカウンティ地域部会

3/10 (金)
ダウンタウン部会 期末総会・懇親会
ダウンタウン地域部会

3/10 (金)
サウスベイ地域部会 期末懇親会
サウスベイ地域部会

3/19 (日)
LAマラソンボランティア
企画マーケティング部会

新入会員

Sakuma International America, Inc.
TJS Japanese Radio Station
Planna, Inc.
Adept
JAC Recruitment (US), Inc.

410 N. Cedar Bluff Rd., Suite 203, Knoxville, TN 37923
1405 Marcelina Ave., Suite 102 & 104, Torrance, CA 90501
200 Spectrum Center Dr., Suite 300, Irvine, CA 92618
388 Cordova St., Suite 280, Pasadena, CA 91101
360 N. Pacific Coast Hwy., Suite 2000, El Segundo, CA 90245

☎ 865-999-2785
☎ 310-782-8279
☎ 650-660-5504
☎ 626-304-0800
☎ 224-702-3434

皆さまの暮らしの中に、ユニオンバンク

皆さまの生活のあらゆる場面でお役に立ちたい。それは、私たち Union Bank^{®1}の願いです。きめ細やかなサービスをご提供できるよう、日本の習慣やビジネスに精通したバイリンガルスタッフが、皆さまのお手伝いをします。さらにユニオンバンクでは、お客さま専用の日本語コールセンターを設けています。私たちユニオンバンクは、今後も皆さまがより安心してお気軽にお取引いただけるようなサービスのご提供を心がけております。詳しくは、下記 URL からホームページにアクセスしてください。

unionbank.com/japanese    



¹以下「ユニオンバンク」という。



©2023 MUFG Union Bank, N.A. All rights reserved. Member FDIC.

Union Bank is a registered trademark and brand name of MUFG Union Bank, N.A. unionbank.com/japanese